



只要认真做到：马克思、列宁主义的普遍真理与日本革命的具体实践相结合，日本革命的胜利就是毫无疑义的。

毛泽东

日本山口县革命青年运动领袖热烈欢呼毛主席的重要题词 用毛泽东思想之“矢”射日本革命之“的”

【本刊讯】东京二十二日消息：山口县革命青年运动活动家最近发表谈话，热烈欢呼伟大导师毛主席六年前书赠日本工人的重要题词。

日本民主青年同盟（左派）山口县委常委藤井善典说，毛主席的题词是向日本和世界各国工人阶级发出的伟大号召，是鼓舞全世界工人阶级夺取世界革命胜利的进军号角。

藤井说，我们必须把马克思列宁主义的普遍真理与日本革命的具体实践相结合，在日本建立用毛泽东思想武装起来的新型的青年运动。

他表示相信，日本革命取得胜利的过程，必然是马克思列宁主义与日本革命的具体实践日益紧密结合的过程。

藤井说，革命实践证明，毛泽东思想是当代马克思列宁主义的顶峰。只要我们按照毛泽东思想办事，我们就将百战百胜。他说，我们只能用毛泽东思想的“箭”去射日本革命的靶子。

藤井谴责日共宫本修正主义集团打着马克思列宁主义旗帜，反对马克思列宁主义的罪恶行径，他说，宫本修正主义集团企图以所谓“独立自主”的骗人口号，否定暴力革命的原则，鼓吹资产阶级“议会主义”道路，破坏日本革

命，从而同美日反动派、苏联现代修正主义完全一个鼻孔出气。

民青（左派）山口县委常委小川广说，毛主席的重要题词向我们指出了世界各国人民争取解放、取得革命胜利的必经之路，即马克思列宁主义的普遍真理与各国革命的具体实践相结合的道路。毛主席的题词给世界各国的革命人民指出了胜利的航向，给我们带来了巨大鼓舞。

小川说，日本的马克思列宁主义政党必须用马克思列宁主义的“矢”去射日本革命的“的”，只有这样，才能够决定日本革命的战略和战术。他说，日本的马克思列宁主义者必须把毛泽东思想学到手，这样，就一定会为日本革命开辟新的一页。

小川高度评价伟大领袖毛主席对发展马克思列宁主义做出的重大贡献。他说，毛主席不仅为中国革命，而且为世界各国革命指出了走向胜利的理论 and 方向。

小川指出，日本宫本修正主义集团通过篡改列宁主义，来证明他们所鼓吹的所谓“和平革命”和“议会主义”道路是对的，但，这是徒劳的。小川强调指出，我们日本革命青年和日本革命人

民一定要遵照毛主席关于“革命的中心任务和最高形式是武装夺取政权，是战争解决问题”的教导，结合日本的实际情况，推进日本革命的发展。

民青（左派）山口县委员会委员长阿部淳二说，毛主席的重要题词是赠送给日本工人阶级的，这一点具有非常重要的意义。因为日本工人阶级是日本革命的领导阶级，它肩负着解放日本人民的重要历史任务。

阿部说，当前的时代是帝国主义走向全面崩溃，社会主义走向全世界胜利的时代。当代的马克思列宁主义的顶峰是毛泽东思想。他强调指出，毛主席不仅总结了中国人民的丰富经验，而且总结了全世界人民的革命实践经验。他

说，只要我们坚持毛泽东思想，进行革命，在前进道路上，尽管会有艰难曲折，但我们一定会取得胜利。

阿部说，我们必须重视用马克思列宁主义关于暴力革命的思想，来武装革命和革命人民。他说，

毛主席教导我们：“枪杆子里面出政权”；“革命的中心任务和最高形式是武装夺取政权，是战争解决问题。这个马克思列宁主义的革命原则是普遍地对的，不论在中国在外国，一概都是对的。”毛主席的这些教导是伟大的真理。

阿部说，日共宫本修正主义集团背叛了马克思列宁主义，否定暴力革命的原则，完全取消无产阶级专政，背叛了无产阶级国际主义。他说，宫本修正主义集团已经成为美帝国主义和佐藤反动政府的应声虫。

阿部表示，一定要遵照毛主席关于培养接班人的五项条件，严格要求自己，为日本革命的胜利，为世界革命的胜利而奋斗。

塞内加尔一工人热烈欢呼毛主席的重要题词

毛主席是世界上最好的马列主义理论家

【本刊讯】努瓦克肖特二十一日消息：在得悉毛主席于一九六二年九月十八日为日本工人代表团的题词发表之后，一位塞内加尔工人说，毛主席的这个教导具有极其重大的意义和国际意义。

他说：“毛主席过去是，现在仍然是世界上理论联系革命实践的最好的马克思列宁主义理论家。这使他和他的人民能够从国土上赶走所有殖民主义者、帝国主义者，同时堵塞中国赫鲁晓夫及其代理人的资本主义道路。”

这位塞内加尔工人说：“我坚信，日本的马克思列宁主义者和所有日本的进

步人士，长期来进行的反对美帝国主义和苏联修正主义者及他们的代理人佐藤政府和以苏联修正主义代理人宫本为首的日本共产党的领导的斗争，必将取得胜利，日本人民必胜。”他最后说，全世界的革命人民了解和接受最伟大的马克思列宁主义者毛主席的一切教导，毛主席天才地发展和丰富了马克思列宁主义，把马克思列宁主义提高到一个崭新的阶段，这就是各大洲的人民学习毛主席著作，最后在他们的革命斗争中运用毛主席的思想的时代。因此，在世界各地，在毛泽东思想的帮助下，革命火焰越烧越旺。

尼泊尔记者报道毛主席接见尼代表团

中国人民非常尊重同尼泊尔的友谊

【本刊讯】尼泊尔《社会报》记者马尼·拉吉·乌帕德亚·随比斯塔今年五月访华回国后，在《郭尔喀新闻》和《社会报》上连续发表文章。《社会报》八月二十六日发表题为《同毛泽东三十五分钟的会见》一文，摘要如下：

在副首相比斯塔访华消息公布后我看到我被列入代表团名单，我就想我有这样一个了解实际情况的机会，我感到很高兴。我高兴的是因为这个国家的一个编辑第一次不是从新闻工作者身份而是作为代表团的正式成员参加代表团。

五月二十八日五点钟在人民大会堂当我站在杰

出人面前时，我回想了我当在加德满都时的宣传，开始在我的脑海闪过报纸的版面以及从广播中听到的新闻。然后，我同这位人物握了手，这在十二年前我曾经有过这样的机会。

十二年不算是一个短的片刻。当我首次看见他的时候，他是六十三岁。这一次他是七十五岁，象中国一般群众一样，他穿着普通蓝色带钮扣的外套，他的习惯同我十二年前看见他时一样没有改变。

在化了较长时间谈了关于国王阁健康以后，话题换了。谈话开始转到中尼关系。他似乎同十二年前一样用同一句子重新

开始谈话。中国人民是多么尊重同尼泊尔的友谊，他们对尼泊尔人民抱有多大的信心，他说，我们将一如既往地走友好成功之路。他就这个内容进行其他谈话时表示了对群众的信任。当谈话的题目改变以后，他想知道我们之中谁是首次访华。当我告诉他我十二年来到过中国时，他问我是否同前首相阿查里雅去那里的。

在三十五分钟相互谈话结束以后，他走过来和我们站在一起。然后摄影师一个接着一个拍了照。毛主席来到了我们的汽车等着的地方和我们告别，高举双手欢送我们。当我们的汽车开走时，他挥手致意。

东京一千多名学生举行反美示威

冲击美军基地，同日警展开英勇搏斗

【美联社东京二十二日电】拿着木棒、并投掷石头的激进派的全学联的学生二十二日在他们举行反美示威，试图冲进这里附近的美国空军基地时，同弹压警察发生了激烈的冲突。

警方说，一百七十七名学生，包括冲进基地围栏的十一名学生被扣留。

警方说，约有一千二百名左派学生在举行了抗议在日本设置美国军事基地和日本国家铁路为美国运送军火的集会之后，试图冲进立川基地。

学生们被守卫基地的大约一千名警察赶回去，接着发生了暴力冲突。

警方说，眼下尚未收到关于伤亡的消息。

这次集会是对越南战争联合会东京分会发起的。

【美联社东京二十二日电】拿着木棒、并投掷石头的激进派的全学联的学生二十二日在他们举行反美示威，试图冲进这里附近的美国空军基地时，同弹压警察发生了激烈的冲突。

警方说，一百七十七名学生，包括冲进基地围栏的十一名学生被扣留。

警方说，约有一千二百名左派学生在举行了抗议在日本设置美国军事基地和日本国家铁路为美国运送军火的集会之后，试图冲进立川基地。

学生们被守卫基地的大约一千名警察赶回去，接着发生了暴力冲突。

警方说，眼下尚未收到关于伤亡的消息。

这次集会是对越南战争联合会东京分会发起的。

日本东京大学六个学院学生罢课

【美联社东京二十二日电】日本大学牙科系的学生进行了五天的罢课斗争，要求在学校管理方面有更多发言权。

日本大学受到了学生的暴力行动的扰乱，学校当局不得不叫来警察把占领一些校舍的

召开学生大会。文学院进一步加强了现在坚持进行中的无限期罢课，执行部（革马派）通过了对二十四日开始的前期考试实行罢考的建议，工学院通过了战斗的学生会关于“无限期罢课”的建议。

结果，工学院提出了罢免现执行部的建议，重新建立了以反日共派活动家集团的战斗的学生会为中心的新执行部罢课实行委员会。

工学院二十日下午分班级举行讨论会，接着从下午开始以参加九·二〇全体学生大会的形式进入罢课。到目前为止，东京大学进入罢课的已有医学院、文学院、教养学院（以上为无限期罢课）、经济学院（十八——二十日）、教育学院（十八——二十一日），加上工学院共六个学院。

全体学生联合斗争会议决定二十日下午在安田礼堂前广场上召开要求同校长集体谈判的全体学生大会。

参政消息

第3618期 1968年9月24日 星期二

新华社北京电 内部刊物 注意保存

烏拉圭学生抗暴斗争直指独裁统治

学生联合会的传单中说：“政府造谣撒谎，警察杀人，学生牺牲。宁可站着死，不愿跪着生。”

【法新社蒙得维的亚二十一日电】成千上万的学生和工人昨晚同军警发生冲突，这是首都的街道上一连六天发生冲突。

警察再次使川了他们最近才得到的滑膛枪以及催泪瓦斯弹，学生则布置起障碍物，纵火烧了六辆公共汽车，并投掷各种东西。

据说双方都有伤亡，但是今天一早得不到具体数字。

但是据信单是开枪一项大概就已使至少二十人受伤。

主要的冲突是在塞罗区——全国冷藏库所在地——发生的。

约有五千群众（多半是学生）在这里同警察发生冲突，同时约有一千五百名学生在市中心同军警发生一小时的冲突。

【法新社蒙得维的亚二十一日电】成千上万的学生和工人昨晚在首都同军警发生冲突，有一个女学生受了伤，这个人今天因伤死去。

这个学生名叫苏萨娜·平托斯，现年二十七岁，是劳动大学学生。

【美联社蒙得维的亚二十一日电】当局担心由于学生们筹备一个学生的葬礼，会引起新的骚乱。这个学生是在昨天一连三个晚上因冻结工资和物价政策而引起的暴烈的抗议中被打死的。

在历时七小时的暴力行动中，十八岁的经济系学生乌戈·德洛斯桑托斯遭到致命的枪击。这次暴力行动被认为是在过去三个月发生的骚乱中在首都发生的最严重的暴力行动。

帕切科总统会晤了蒙得维的亚警察局长和内政部长。

他还要求大学当局运用他们的影响来制止暴力行动。

帕切科将在今天前往同阿根廷交界的地带的萨尔托城同阿根廷总统翁加尼亚会晤，准备在明天举行最高级会谈。

据说阿根廷对乌拉圭

经济情况日益恶化和发生骚乱感到不安。

【拉美社蒙得维的亚二十一日电】今天下午安葬了学生乌戈·德洛斯桑托斯的遗体。

在共和国大学的大楼内守了两个半小时后，两万多人奏着国歌步行跟着德洛斯桑托斯的遗体前往北郊的公墓。

在送葬时，在各学校前面，学生组织了纠察队，以便散发各学校的传单。

在乌拉圭中等教育学生会印发的一份传单中写着“罪恶的政府！又有两位同学——乌戈·德洛斯桑托斯和苏萨娜·平托斯牺牲了”。

这份传单上还写着“我们有数以百计的同学受伤。其中好些人受重伤。这是警察局新的杀人技能的结果”。

【法新社蒙得维的亚二十二日电】全副武装的军警巡逻队昨夜在本首都徘徊，以防学生再举行示威，学生曾扬言要举行示威，但是没有举行。

墙上涂了这样的标语：“我们发誓要为我们死者报仇”、“斗争和报仇”和“我们将上街同工人一道更坚决地进行斗争”。

但是，学生留在屋内，没有上街。乌拉圭医生协会报告说，在星期三、四、五三天在街上的激烈战斗中，两名学生被警察开枪打死，九十多人中弹受伤。

其中四人伤势危急，另四人伤势很重。昨天，五千多名学生参加了乌戈·德洛斯桑托斯的葬礼。

预料今天将有同样多的人参加苏萨娜·平托斯的葬礼。

昨天下午，乌拉圭学生联合会散发了传单，传单号召大家同帕切科总统的政府的“独裁统治进行斗争”。

另一些传单写着：“政府造谣撒谎，警察杀人，学生牺牲。宁可站着死，不愿跪着生。”

【法新社蒙得维的亚二十二日电】数千人昨晚和今天上午去大学建筑学院追悼女大学生苏萨娜·平托斯，她是在乌拉圭三个多月以来的骚乱中的第三个受害者。

在政界人士中存在不安，他们承认，如果暴力继续下去，星期五的悲惨事件还可能恶化。

【合众国际社蒙得维的亚二十二日电】政府今天采取严厉措施来镇压学生的犯罪活动，关闭了蒙得维的亚省的各大中学校，到十月十五日止，禁止“没有得到特别许可的人”进入学校。

【美联社拉巴斯二十一日电】

在学生和教师工会领导人昨晚举行的“人民大会”之后，学生骚乱的气氛今天仍然是紧张的。这次“人民大会”是由于警察用催泪瓦斯来对付爆炸土制燃烧弹和打冷枪的一次严厉干涉事件而举行的。

二十一个大学生被捕，四十人躲进了大学，看来他们带有武器，一个人在他的手中的一颗定时炸弹爆炸时死去。

在苏克雷和奥鲁罗，举行了类似的示威游行，但没有发生很多暴力冲突。在拉巴斯，大学生今天又封锁了一些中心街道。

【拉美社拉巴斯二十日电】在最近数小时内有大批人被捕，同时，军政府准备镇压今晚在首都举行的一次人民集会。

警察部队昨晚用暴力进攻在最大的圣安德烈斯大学附近举行的一次工人、学生示威游行。据说，当示威游行反击这次进攻时，有一个警官和许多名警察受伤。

今天的集会是为了抗议搜查科恰班巴大学和军政府的其他镇压活动。

在大学生的一次战斗性的大会结束时，通过了决定进行反对巴里恩托斯将军独裁政权的斗争计划。

这个斗争计划包括决定放下书本拿起武器，组织一个反帝统一阵线和在教师、学生和工人之间缔结一个协定。

还决定建立一支大学生警察部队来抵抗政府的镇压和设立一个大学电台。

在举行这次大会的同时，军政府内阁在昨晚开会，分析局势。在会议结束时，据说，政府准备镇压今天要举行的一次“街头暴动”。

【拉美社拉巴斯二十日电】武装精良的陆军部队占领了卡塔维和二十世纪矿的矿区的阵地，在这之前在上述矿区爆炸了炸药包，破坏了警察局的设施。

由二十世纪矿区的一家电台广播的消息指出，据观察，部队在矿区附近进行了大规模调动，预料将发生严重事件。陆军从一九六五年以来已把这些矿区变成了“军事区”。

【拉美社拉巴斯十九日电】警察昨晚用催泪弹驱散了学生在奥鲁罗大街上为抗议逮捕学生领导人埃利奥多罗·阿尔瓦拉多而举行的游行。

青年们用石头、瓶子和其他东西击退了警察的进攻。在混乱中爆炸了爆破筒，这使警察惊慌失措。

【合众国际社拉巴斯二十日电】五名治安部队的人员在同圣安德烈斯大学的学生的冲突中受伤，学生用爆破筒和土制炸弹进攻他们。

事情发生在昨晚在该大学举行的一次会议之后，这次会议决定举行示威游行抗议前几天搜查科恰班巴的圣西蒙大学的事。据内政部说，在那次搜查中，当局查获了一些用来制造土制炸弹的物资、设备和共产党宣传品。一些学生被捕。

在内地的好些城市，学生挑起了另一些事件。

玻利维亚学生举行反独裁政府示威

示威学生正准备下一步斗争 美联社认为玻首都气氛紧张

那里有压迫 那里就有反抗

墨西哥学生英勇袭击军警

【合众国际社墨西哥城二十一日电】被军队用刺刀逼着离开国立大学的学生星期五气愤地警告政府说，他们还没有开始斗争。

一群群学生继续在市內跑来跑去，同警察发生冲突，警察使用棍棒和催泪瓦斯来驱散他们。学生领导人在国立工学院重新建立了总部并保证要再举行反政府示威游行。

【合众国际社墨西哥城二十一日电】一万军队在装甲车支援下继续占领着国立大学，而气愤的学生在大学周围转来转去。

在墨西哥的第三大城市蒙特雷，由于该城的学生骚乱日益发展，军队已奉命处于戒备状态，留在兵营内。蒙特雷的学生号召举行大规模的反政府示威游行，以表示对墨西哥城学生的声援。

在军队占领国立大学后学生在街上同军警发生冲突以来，在墨西哥城已逮捕了一千多名学生。

【美联社墨西哥城二十日电】约三千名学生星期五在工学院附近同一千名防暴队搏斗。

军队奉命开往出事地点，增援的警察、救护车和消防队已奉命开到。据报道，经过一小时的战斗

学生冲进萨坎塔地区的商店，拿走了汽水瓶，然后捣毁了一个加油站。他们制造了燃烧弹，向防暴队的卡车扔燃烧着的瓶子。

据报道，在墨西哥北部的蒙特雷，叛乱学生夺走了七辆公共汽车，计划举行大规模示威游行。军队已处于戒备状态。

【合众国际社墨西哥城二十一日电】当奥林匹克运动会开幕日期越来越近，而学生继续在街头同军队和警察战斗时，今天看来墨西哥准备根据戒严法箝制国内所有的学校。

十八日晚上陆军令人惊讶地接管国立大学后，不但没有平息学生骚乱，看来反而引起了更多的骚乱。

抗议接管的学生团体扬言要在全各地城市举行街头示威，而陆军和警察准备开到其他城市的学校去。

学生罢课委员会领导了这个使墨西哥城从七月起骚乱不停的运动，它把它的总部从陆军占领的国立大学搬到了国立工学院。

学生在工学院周围筑路障，储存石块和武器，因为有越来越盛的谣传说，陆军将马上开进去。

蔓延了。

【法新社墨西哥城二十一日电】黎明前，墨西哥学院遭到一辆快速驶过的汽车上机枪的射击，接着就发生了一系列冲突，结果有大约一百名学生和警察受伤，其中有些人受重伤。

警察在工学院周围同几百名学生进行两小时的激战中，逮捕了一百五十人。

一个警官被一群学生包围，一个瓶子把他砸过去。他受到重伤，送进了医院。

在其他地方，当四十五名“防暴队”队员乘上一辆卡车时，一个自制燃烧瓶在卡车上爆炸，他们受到了轻度灼伤。

在首都各地发生了许多事件，有一个学生的手臂被子弹射伤。

消防队扑灭了市内各地发生的无数小火灾。

一个医学院发言人昨晚说，在两天的暴力行动中，至少对六十三名学生进行了医疗，据说十三名学生伤势严重。

【法新社墨西哥二十一日西文电】由于军队占领着大学城和学生似乎比以前任何时候更加决心要继续他们的运动，今天墨西哥首都的不安定局势将

法全国学联发表政治宣言

强调与工农结合反对资本主义和帝国主义

【法新社巴黎电】法国全国学联在今天上午公布的政治宣言中强调：“对学生来说，根本否定大学同根本否定资产阶级资本主义社会是不可分割的。”全国学联的宣言说：“学生的斗争应当主要是反资本主义和反帝国主义的。必须反对使运动陷入孤立的任何企图：使运动仅仅限制（？）在大学城内，就是使运动失去根本的政治出路。”

接着，全国学联确定了学生运动的六个主要目标：一、（电文不清）；二、尊重在大学里的工会政治自由；三、全国学联

本主义的大学；四、加强同劳动者的联系；五、（电文不清）；六、在国际上大反对资本主义的斗争。

【本刊讯】英国《星期日泰晤士报》二十二日刊登利奇发自巴黎的报道，摘要如下：

警察和内政部人士本周末预料巴黎街头将重新爆发暴力行动。他们认为，肇事者打算利用秋季新学年开学时学生的到来。新学年开学后，巴黎的学生到十一月十五日将达到近二十万人的纪录。

拉丁区的气氛是相当紧张的，革命的标语又大量出现，每天都有越来越

括大批身强力壮的便衣辅助人员，这些各色各样的人是从共和国广场后面的一家咖啡店里召来执行临时具体任务的。由于他们每值一班就得十英镑，所以自愿应召的人很多。

总的说来，气氛要比许多观察家所担心的要缓和。人们不知道当局对他们的较为严重的预测到底认真到了什么程度。但是已通知巴黎的警察，在今后两个月内他们不得请假，除非家里发生了什么意外事件。然而，如果一些顺当的话，功劳与其说是要归于增强了力量，不如说是因为那个头和解

【法新社达累斯萨拉姆十八日电】总部设在达累斯萨拉姆的莫三鼻给解放阵线的成员今天声称，他们在莫三鼻给的达尔加多省击落了在亚美利尼亚港和穆埃达之间飞行的三架葡萄牙飞机。

莫三鼻给解放阵线的发言人说，被击落的飞机是两架轰炸机和一架侦察机。

上月，莫三鼻给解放阵线的成员声称，他们在对穆埃达军用机场的一次地面袭击中破坏了十二架葡萄牙飞机。

【本刊讯】坦桑尼亚《星期日新闻》九月一日刊载安德斯·约翰森撰写的一篇通讯，标题是《在莫三鼻给同莫三鼻给解放阵线在一起》，摘要如下：

六万葡萄牙士兵正在对付汹涌澎湃的非洲民族主义运动，以设法保住在莫三鼻给的统治，但是不管用。一支受过良好训练、装备优良的拥有八千名游击战士的军队——其中有数百名女战士——正成功地同这支殖民军作战。

莫三鼻给现在已经顺利地走上变成新的阿尔及利亚的道路。

莫三鼻给解放阵线认为，除了这个地区的少数城市和数十个葡萄牙人驻地以外，解放阵线已经控制了北部的德尔加多角省和尼亚萨省（这两省占莫三鼻给的五分之一，有八万居民）。

我作为第一名记者在同莫三鼻给解放阵线相处的一周中，我所看到的葡萄牙的痕迹只有解放阵线缴获的武器，一架侦察机和一些被摧毁的村庄。

【美联社马尼拉十八日电】菲律宾总统马科斯今天签署了宣布沙巴是菲律宾的一部分的法案，马来西亚曾攻击这个法案是“不负责任的”、“挑衅性的”。

总统是在有很大权力的菲律宾外交政策委员会举行会议以后签字的。

一位发言人说，委员会建议签署这项法案。

由于这个发展，在这个前英属北婆罗洲的所有权问题上，有争议的这两个东南亚邻国之间的紧张局势，可能进一步加剧。

然而，马科斯在签署这个法案时，表示不以武力把沙巴归并，他说，“菲律宾将通过和平方式谋求它对沙巴拥有的权利”。

【路透社吉隆坡十八日电】马来西亚总理拉赫曼今晚召集高级内阁部长紧急会议来研究在马尼拉签署沙巴法案的问题。

【法新社吉隆坡十八日电】拉赫曼总理今晚警告说，如果菲律宾采取“实际合并”沙巴的措施的话，那么，马来西亚将“以武力对付武力”。

拉赫曼说，菲律宾通过合并沙巴的法案，是“侵犯马来西亚的主权和领土完整”。

拉赫曼还说：“这是非常严重的挑衅行动，等于侵略。”

拉赫曼在今晚发表的声明中说，马来西亚极其严重地看待马科斯总统今天签署这项国会法案使之成为法律的做法，这在菲律宾人看来，就是使沙巴成为他们的领土的一部分。

他说，鉴于总统的这一行动，马来西亚“准备采取一切必要的措施保卫自己”。拉赫曼在他的官邸同内阁高级部长和官员们会商后发表了这个声明。

【美联社吉隆坡十九日电】下面是拉赫曼总理今天发表的关于中断同菲律宾的外交关系和要求废除两国之间签订的防止走私的条约的声明：

“菲律宾不承认马来西亚主权而且以单方面的立法行动把沙巴定为菲律宾的一部分，这完全破坏了导致马来西亚和菲律宾外交关系正常化的基础。

“因此，菲律宾政府最近采取的这一行动，使马来西亚政府没有抉择余地而只有采取类似的行动撤走驻马尼拉使团团长和外交人员。

“此外，菲律宾政府造成这样的局势，以致马来西亚不再可能在消灭走私活动方面同菲律宾合作。因此，马来西亚政府有必要要求撤走它在沙巴的菲律宾官员。”

莫三鼻給游击队英勇打击葡殖民軍

坦桑报纸记者撰文说，莫三鼻给游击队控制着北部大片地区，他们得到人民的广泛支持，不断加强力量，在有利的地区打击敌人，使葡殖民军甚至在他们的防御坚固的驻地也不安全

显然，我在那里呆的时间太短，因而不能够研究整个省的情况，但是我所得到的足以证明莫三鼻给解放阵线，已经开始了一场卓有成效的反对葡萄牙殖民政权争取独立的战争。

游击队已经有效地控制了莫三鼻给北部的大片地区，尽管在组织上颇为松懈（没有级别也没有制服）；他们得到人民的支持，而且，是在极为适于打游击的地势高的“本土”上作战。

在莫三鼻给解放阵线主席蒙德拉纳第一次去解放区时，我曾跟随前往。他和他的代表团受到数以千计的村民的欢迎，证明这个组织具备了一个有效的游击运动的一个主要条件，即解放者和被解放者之间的真诚合作。

三十五岁的军队司令萨莫拉·马切尔——莫三鼻给的武元甲将军——说，“我们同老百姓的良好关系是大量工作的结果”。

今天，萨莫拉同志指挥着一支有八千名游击战士的队伍。莫三鼻给解放阵线也在组织一支民兵队伍，其最终目的是向所有村民发武器，使他们能够进行自卫，抗击葡萄牙人。

在四月到十月的旱季，战斗是最激烈的。在这几

型高射炮攻击敌人。

游击队员们说，“我们击落了二十多架飞机。”他们让我参观了驾驶员的飞行帽、降落伞以及装在飞机上的米兰制造的机关炮。

今天，殖民军队甚至在他们的防御坚固的驻地也不安全。游击队对几个葡萄牙的基地的进攻都获得成功，甚至攻占了一些基地。

游击队在改善装备和战术的同时还增加他们的兵力。莫三鼻给解放阵线不抱任何幻想，以为可以轻易和迅速地战胜葡萄牙。各个部队中的政治委员已一再强调武装斗争将是艰苦的和长期的，也许要进行二三十年。

在莫三鼻给北部的八十万左右获得自由的男女正在丛林和山区建设自己的国家。

葡萄牙的凝固汽油弹和报复性的袭击不时地提醒他们：萨拉查政权仍然存在，但是一个完全解放的莫三鼻给的未来是什么样子呢？

蒙德拉纳说，“这要由正为独立而斗争的人民自己决定。我们多半将建立一个社会主义国家，但是它不像苏联或中国那样。坦桑尼亚是我们的榜样和鼓舞我们的源泉。”

宾·沙姆苏丁今天在这里宣布，马来西亚西部的民防队将增加到与印尼对抗时期的全员人数。

他对这里的记者说：“民防队将从目前的三千五百人增加到与印尼对抗时期达到的全国总计两万五千人的水平。”巴哈曼在评论马科斯总统最近为了把沙巴并入菲律宾所采取的行动时说这番话的。

吉隆坡举行反对菲律宾的示威

拉赫曼集团增兵沙巴和扩充民防队

【美联社吉隆坡十九日电】大约三千名呼口号和唱歌的马来西亚人星期四示威抗议菲律宾吞并沙巴的法案，然后前往总理官邸表示支持政府。

【合众国际社吉隆坡二十一日电】大约一千名马来西亚学生今天冲入菲律宾大使馆，把菲律宾国旗从旗竿上拉下来，要用脚踩它。一名大使馆官员奔过去，及时夺了过来，使国旗免遭践踏。

这些马来西亚大学生打破了大使馆上了锁的大门，冲进院内，抗议菲律宾通过宣布马来西亚的沙巴邦是菲律宾的一部分的法律。

示威者举着谴责菲律宾总统马科斯是“背叛者”的标语牌，冲进了大使馆院子，在这之前不久，马来西亚宣布它将派遣老资格的外交家拉马尼

在联合国大会就沙巴争端同菲律宾论战。菲律宾派遣了外交部长拉莫斯率领它的代表团。

【路透社吉隆坡二十一日电】拉赫曼总理今晚对示威学生冲击菲律宾大使馆表示遗憾，并且说马来西亚将通知马尼拉，正在采取措施防止这类事件重演。

【美联社吉隆坡二十一日电】一些人士星期六（二十一日）报道，皇家马来团的半营多军队已动身去沙巴加强马来西亚军队和保护菲律宾要求得到的这个婆罗洲的邦，以防由于两国之间的紧张局势而发生任何不测事件。

这些人士说，皇家马来团第九营的两支部队（各一百五十人）分别在星期五和星期六乘皇家马来西亚海军舰只动身去沙巴。他们的确切目的不

明。这些人士说，驻沙巴的马来西亚军队最近采取了好几次紧张军事行动，以检查他们的备战状况。

【路透社檳榔嶼二十一日电】司法部长巴哈曼

香港右派报纸就菲律宾与拉赫曼集团争端哀叹

这是对美建立反华包围圈的打击

【本刊讯】香港右派报纸二十一日发表评论，哀叹菲马在沙巴问题上的争吵对美帝建立反华圈是一个“打击”。

《快报》说，“菲马交恶”对东南亚局势的影响，“总是不祥的。在共祸当前的东南亚，需要团结，需要合力联防，但这么一来，显然受到了重重的打击。东南亚包括菲、马、印尼、泰、越几个国家，因为菲马的交恶，无疑对于这些国家的团结、

联防和经济合作等等，产生了问题，这将比之年前印尼大马敌对时的祸害为大。”

《华声报》说，“菲马都是东南亚国家协会成员国，正在谋求团结，从事经济文化的合作，以求发展，抗拒共党的侵略，奈何因土地之争，竟致走向极端，不释引发战争，为共党的扩张造机会，不单害了自己，还将在东南亚带来灾祸，误人而又于己有损，何苦来呢？”

近同马来西亚的外交危机中的相应的措施。

一位总统发言人还说，菲律宾将要求正式澄清美国国务院发言人麦克洛斯基的这个声明：美国承认沙巴是马来西亚的一部分。

菲律宾显然感到不安的是，国务院此时发表声明，看来是在马来西亚同菲律宾在沙巴问题的领土争端中支持马来西亚。

【合众国际社马尼拉二十日电】马科斯总统今晚说，菲律宾和马来西亚之间将不会就沙巴问题进行战争。

马科斯发表声明说，“不会进行战争，不征召预备役人员”，“没有入沙巴的意图”。

菲律宾与拉赫曼集团领土争端又告激烈

要以武力对付武力，并于次日宣布中断和菲的外交关系。马科斯十八日签署了沙巴是菲领土的一部分的法案，拉赫曼当晚召

美国务院声明沙巴是“马来西亚”一部分

菲对此感到不安，马科斯忙表示无意以武力占领沙巴

【美联社华盛顿十九日电】国务院一位发言人十九日说，美国承认沙巴是马来西亚联邦的一部分。

实际上这标志着美国政策的改变，它本来在马来西亚和菲律宾就这一前北婆罗洲的领土所有权发生争执的时候是保持中立的。美国公开表示同它的盟国和前保护国菲律宾持不同意见，这是很少有的。

【本刊讯】据香港报纸二十日报导，英国驻远东三军司令卡弗十九日在

一个记者招待会上透露，一九七一年英国驻远东军队撤离新加坡，“马来西亚”后，原驻两地的六千名廓尔喀兵将全部调驻香港，以增强香港的军事力量。此外，并有扫雷舰多艘驻港。

卡弗对菲律宾总统马科斯签署法案，将沙巴作为菲律宾的领土的“独断独行”，表示“遗憾”。

他说，万一双方真的要武力解决，英国必将“全力支持马来西亚保有沙巴主权”。因为若马巴立

订有“防卫协定”。

【路透社新加坡二十一日电】新加坡政府今天宣布，任何企图用武力改变沙巴目前地位的赏试都将是侵略。

它说：“新加坡无论在独立以前还是独立以后，一直承认沙巴是马来西亚的组成部分。现在这仍然是新加坡的观点。”

【合众国际社马尼拉二十日电】马科斯总统星期五召集他的外交政策委员会在星期六举行紧急会议，以便制订菲律宾在星

美报承认 美经济今冬明春将剧烈衰退

到六月底美财政赤字达二百五十四亿美元；失业人数日益增加

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十六日发表麦金西从华盛顿发出的一篇评论，题为《美国的指数：经济迹象暗示将发生剧烈衰退》。摘要如下：

现在呈现一种明显的可能性，就是将会出现一次时间不长，然而可能是剧烈的衰退。这次衰退可能在今年年末开始一直延续到一九六九年的第一季度。这是根据官方预言家发表的评论、建议、暗示以及数字和计划所得出的结论。

在断定今后几个月可能发生什么情况方面，经济各种部门的活动的下降也是特别重要的。

但是政府经济学家现

在所发表的言论背后的一种强烈暗示是，经济增长在今后几个月将放慢到非常缓慢的速度，在一段时期内经济甚至可能收缩。官方预言家现在认为前景大概是这样的：

实际的经济增长，在一九六八年下半年将为年率大约百分之二。到一九六九年上半年将下降到年率不到百分之二，然后到一九六九年下半年增加到年率百分之二以上。

通货膨胀率在下半年将为年率百分之四，在一九六九年下半年将下降到年率百分之二。

乍看起来，这似乎是预言经济将会相当温和地下降，而不会有什么很大

的经济震荡。但是如果把这一预言同今年上半年经济活动的情况比较一下，就会看出一种不同的情况。

上半年的实际增长为年率百分之六。此外，在这六个月结束时，经济继续保持极高的水平。这说明，要从上半年的年率百分之六转为下半年的年率百分之二，那将意味着经济活动将大大下降。而且这种下降将持续到一九六九年头几个月。

且考虑一下在经济方面单单对联邦预算产生的影响，预算局现在估计本财政年度的赤字将是五十亿美元。这种估计很可能是保守的。

但是值得注意的是，在这以前，在到六月三十日为止的一年中，赤字已达二百五十四亿美元之多。这意味着单从联邦政府方面看就将有二百亿美元的通货收缩性的变化。这就是说，华盛顿注入经济的钱将比一九六七——一九六八财政年度少二百亿美元。

此外，在明年上半年将从经济中吸出另外六十亿美元。其中三十亿美元是由于社会保险费用的增加。

预料一笔相仿数目的款项将来自纳税者。纳税

者在提出一九六八年收入情况报告时将发现，由于赋税增加，他们要未欠政府的钱，要未得到的退还的税款将比他们认为的少。

失业率大概是显示今后若干年的情况的最重要的一个指标。八月份的水平是低的，是百分之三点五。事实上，这是朝鲜战争以来最低的失业数字，今年有四个月（一月、四月、五月和八月）曾达到这个数字。

但是这个数字必然会开始增加。例如，在钢铁工业中，由于害怕罢工时期已经过去，以钢铁为原料的公司纷纷使用存货，于是钢铁生产下降，钢铁公司正在解雇工人。到年底时，失业人数大概会超过百分之四，而且在进入一九六九年时还会有上升之势。

如果失业率接近百分之五，制订政策的联邦官员将要作出一些困难的决定。白宫的主人不管是谁，都必须把这样大的失业人数看成是政治上的一种危险的不利条件。

如果经济的确减慢到这种程度，政府有可能在百分之十的所得税附加税在一九六九年六月三十日自动期满之前就取消这种税。

英《观察家报》报道

美民主党大会大打出手丑态百出

【本刊讯】香港《大公报》十三日译载英《观察家报》一篇报道，摘要转载如下：

一个老大的政党——美国人常自称为世界最老的——仅仅在五天的时间便将把自己摧毁，这在世界上实在是少见的。但这样的事却在芝加哥发生了。一般人从上周的民主党代表大会上，获得的真正的教训，绝不是军乐队大奏“好的日子又来到了”或汉弗莱接受提名时兴高采烈所能抹灭掉。

当然，第一个教训是，一个“神经正常”的党，绝不敢于将此事公开再演一次。

市长戴利有如打手，警察早上五时冲进一名候选人的办公处殴打工作人员，特别雇请来的流氓散布在会场里搅乱对方的发言，对记者横蛮无理……民主党这些行动，不论对自身的影晌如何，对于对方来说，确实是最好的宣传材料。

为什么会允许这样的事情发生？答案是在政治上软弱的人往往比较狠的人更阴险的。谁都知道，

的。至少到一九六四年为止，他一向是为什么开明和人道的事业卖力。可是在几个月前，他即令不是完全出于自愿，至少也经过了考虑，才决定把它获得提名的希望，寄托在党里的有势力的经纪和总统约翰逊的马仔的手上。

自然，汉弗莱并不愿意有这样一个丑恶野蛮的大会局面，但是事实却由于他自己，以致这种局面不可避免地出现了。因为这在每从一次又一次初选已经表明此种恶势力正是一般选民所亟欲去掉的。

由此，结果如何，早成定局。基层的纷扰发展到上层，便成一种全面对抗，甚至新罕布什尔州的代表团主席亦被抓入芝加哥警察局。

无论民主党在过去多年是如何得力于地方的政客和组织，可是他们从未曾像上两周那样，决然要起来维持旧秩序。这样一来，汉弗莱甚至早在竞选开始之前，便像使用魔术似的使尼克松成为现代世界的总统候选人。而他自己与老大的政权一体的形象却毫不改变。

【本刊讯】香港《大公报》十八日译载九月二十一期美国《时代》周刊的一篇文章，摘转如下：

上周，西方国家的中央银行再次纠集力量，支持英镑。他们同意予英国二十亿美元的预备信用贷款。但是，英国既要保持作为一个国际银行国家的信誉，而又存在着随时可能破产的危险，在这种情况下，为了改正它的不正常的状态，它的债主们这次坚持要它执行新的强硬的条件。其结果就是一个缩小——也许逐渐地终止——英镑作为世界两大储备货币之一的任务的计划。

英镑和美元共同分担着国际储备货币任务。但是这项负担早已使得英国在资产上感到非常吃力。因此，这项计划正是使陷于重重困难中的英国减轻它在保持储备货币地位的某些负担，把负担转移到巴塞尔国际清算银行。这项计划已获得十三个工业国家的支持。（按十三国为：奥地利、比利时、加拿大、丹麦、荷兰、意大利、日本、挪威、西班牙、瑞典、瑞士、西德和美国，法国已拒绝参加。）

这次的整套的援助办法，牵涉到世界货币的错综复杂制度的基本改变。其他国家保留英镑、美元和黄金作为储备，以协助支撑各该国家本身货币的价值，并用于银行来往和清算国际帐户。英镑已构成英镑区六十六个国家的主要储备资产。英镑区包括英国附属国家（地区）和联邦国家（加拿大除外）加上爱尔兰以及几个阿拉伯国家和少数亚洲国家。去年十一月，英镑贬值时，这些国家的储备在一夜之间骤然下降了百分之十四点三。

因为恐怕第二次贬值发生，英镑区许多国家今年忙于大量抛出英镑。结果，英国被迫掏出自己的黄金和外币来吸入英镑，以防止英镑在外汇市场上跌至低于二点四零美元的官价。到了今年年中，英国的储备已缩减至二十七亿美元，还不到英镑区个别的人和中央银行持有的英镑的半数。更由于英国对许多其他国家负有巨量的债务，所以从技术上说，英国已经是个无力偿付债务的国家。

一般人都同意英国确实已咬紧牙根，尽力去整顿经济了。但是事实依然是：尽管它采取英镑贬值，国家预算紧缩至无可紧缩，对工资严密管制，征收重重新税……诸如此类的措施，但是英国的收支问题仍然是个痼疾。

脚，在大会上命令成百名代表如何如何，这简直是肮脏甚至近乎可耻的事情”——全国对这一情况的反应也就不问可知了。

汉弗莱虽然表示要“额外多走一哩”，尽力将党内异己分子挽回到党里来，使这次事件留下的印象磨灭掉，但是事情可不是那样简单。因为不仅在民主党内而且在党外广大的人，对于这件事已感到十分厌恶，消磨这种印象谈何容易。

但是，这对于美国政治制度的健康，也不是全无好处的。因为要使美国人民对现行政治制度有一种新的反应，现在希望就得放在民主党十一月的失败上。



美总统候选人拿起枪来了

（图左是汉弗莱，他唱出的调子原文是“你能打的人，我能打得更凶。我可以打得比你更凶。”图右

但某些部队还将留在捷克斯洛伐克 切尔尼克说占领军将分阶段撤走

【捷通社北摩拉维亚俄斯特拉发二十一日电】切尔尼克总理今天在这里透露，外国军队将在几天内开始分阶段地撤出捷克斯洛伐克。

他在北摩拉维亚工业城市俄斯特拉发的党干部会议上说，外国军队的大部分将离去，而且撤退不会花很长时间。

他说，外国军队的某些部队将留在捷克斯洛伐克，将及时地告诉公众关于他们的人数和他们逗留的时间。

切尔尼克总理在提到履行莫斯科议定书的情况时说，捷克斯洛伐克共产党人必须显示执行协议的诚意。

切尔尼克总理说，今天悲叹、流泪和反抗都没有用处，只有老老实实地工作并且决心把我们的意图付之实践。

切尔尼克在提到某些捷克斯洛伐克政治人物得人心的情况时说，长期依靠个人的威信和得人心是不可能的，连亚历山大·杜布切克也反对以任何方式歌颂他。切尔尼克说，目前必须由整个共产党具有这种威信和享有这种信任，党一定能够以自己的工作保持这种威信。

【美联社布拉格二十一日电】切

尔尼克和杜布切克在他们在俄斯特拉发发表的演说中保证布拉格政权将设法创造一种气氛，使人人都敢发表自己的政治意见。

据布拉格电台广播，切尔尼克说：“有人说我们没有充分坚决地对付右派分子，我们的回答是：谁也不能指望我们将使用同五十年代一样的方法——我们不想这样做，我们也不会由于任何人发表政治意见而惩罚他。”切尔尼克还在会上说，捷领导人在今年夏天在蒂萨河畔切尔纳和布拉迪斯拉发的会议上没有同苏联人达成协议。

他说：“我们只是对苏联领导人说，我们打算避免左倾和右倾的极端做法。”

【合众国际社布拉格二十二日电】切尔尼克说外国军队的“某些部队”将留在捷克斯洛伐克。

这表明这个国家的改革派共产党领导人已经同意俄国这样的要求：由一个或一个以上的苏联陆军师永久驻在靠西德边境一带。

在早先的讲话中，杜布切克和切尔尼克都坚持入侵军队要全部撤退。

切尔尼克星期六的讲话表明从那个态度退却了。

波兰占领军打死捷公民

【法新社华沙二十日电】外交部发言人今天证实，最近在捷克斯洛伐克伊钦发生的事件中，有两个捷克斯洛伐克人死亡，另外三个人受伤。

事件中，还有两个波兰兵受伤。他说，枪是一个波兰兵打的。

发言人说，这是一次孤立的事件，他又说，波兰政府已向死者的家属表

美报承认 美经济今冬明春将剧烈衰退

到六月底美财政赤字达二百五十四亿美元；失业人数日益增加

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》十六日发表麦金西从华盛顿发出的一篇评论，题为《美国的指数：经济迹象暗示将发生剧烈衰退》。摘要如下：

现在呈现一种明显的可能性，就是将会出现一次时间不长，然而可能是剧烈的衰退。这次衰退可能在今年年末开始一直延续到一九六九年的第一季度。这是根据官方预言家发表的评论、建议、暗示以及数字和计划所得出的结论。

在断定今后几个月可能发生什么情况方面，经济各种部门的活动的下降，也将是特别重要的。

但是政府经济学家现

在所发表的言论背后的一种强烈暗示是，经济增长在今后几个月将放慢到非常缓慢的速度，在一段时期内经济甚至可能收缩。官方预言家现在认为前景大概是这样的：

实际的经济增长，在一九六八年下半年将为年率大约百分之二。到一九六九年上半年将下降到年率不到百分之二，然后到一九六九年下半年增加到年率百分之二以上。

通货膨胀率在下半年将为年率百分之四，在一九六九年下半年将下降到年率百分之二。

乍看起来，这似乎是预言经济将会相当温和地下降，而不会有什么很大

的经济震荡。但是如果把这一预言同今年上半年经济活动的情况比较一下，就会看出一种不同的情况。

上半年的实际增长为年率百分之六。此外，在这六个月结束时，经济继续保持极高的水平。这说明，要从上半年的年率百分之六转为下半年的年率百分之二，那将意味着经济活动将大大下降。而且这种下降将持续到一九六九年头几个月。

且考虑一下在经济方面单单对联邦预算产生的影响，预算局现在估计本财政年度的赤字将是五十亿美元。这种估计很可能是保守的。

但是值得注意的是，在这以前，在到六月三十日为止的一年中，赤字已达二百五十四亿美元之多。这意味着单从联邦政府方面看就将有二百亿美元的通货收缩性的变化。这就是说，华盛顿注入经济的钱将比一九六七——一九六八财政年度少二百亿美元。

此外，在明年上半年将从经济中吸出另外六十亿美元。其中三十亿美元是由于社会保险费用的增加。

预料一笔相仿数目的款项将来自纳税者。纳税

者在提出一九六八年收入情况报告时将发现，由于赋税增加，他们要未欠政府的钱，要未得到的退还的税款将比他们认为的少。

失业率大概是显示今后若干年的情况的最重要的一个指标。八月份的水平是低的，是百分之三点五。事实上，这是朝鲜战争以来最低的失业数字，今年有四个月（一月、四月、五月和八月）曾达到这个数字。

但是这个数字必然会开始增加。例如，在钢铁工业中，由于害怕罢工时期已经过去，以钢铁为原料的公司纷纷使用存货，于是钢铁生产下降，钢铁公司正在解雇工人。到年底时，失业人数大概会超过百分之四，而且在进入一九六九年时还会有上升之势。

如果失业率接近百分之五，制订政策的联邦官员将要作出一些困难的决定。白宫的主人不管是谁，都必须把这样大的失业人数看成是政治上的一种危险的不利条件。

如果经济的确减慢到这种程度，政府有可能在百分之十的所得税附加税在一九六九年六月三十日自动期满之前就取消这种税。

英《观察家报》报道

美民主党大会大打出手丑态百出

【本刊讯】香港《大公报》十三日译载英《观察家报》一篇报道，摘要转载如下：

一个老大的政党——美国人常自称为世界最老的——仅仅在五天的时间便将把自己摧毁，这在世界上实在是少见的。但这样的事却在芝加哥发生了。一般人从上周的民主党代表大会上，获得的真正的教训，绝不是军乐队大奏“好的日子又来到了”或汉弗莱接受提名时兴高采烈所能抹灭掉。

当然，第一个教训是，一个“神经正常”的党，绝不敢于将此事公开再演一次。

市长戴利有如打手，警察早上五时冲进一名候选人的办公处殴打工作人员，特别雇请来的流氓散布在会场里搅乱对方的发言，对记者横蛮无理……民主党这些行动，不论对自身的影晌如何，对于对方来说，确实是最好的宣传材料。

为什么会允许这样的事情发生？答案是在政治上软弱的人往往比较狠的人更阴险的。谁都知道，

的。至少到一九六四年为止，他一向是为什么开明和人道的事业卖力。可是在几个月前，他即令不是完全出于自愿，至少也经过了考虑，才决定把它获得提名的希望，寄托在党里的有势力的经纪和总统约翰逊的马仔的手上。

自然，汉弗莱并不愿意有这样一个丑恶野蛮的大会局面，但是事实却由于他自己，以致这种局面不可避免地出现了。因为这在每从一次又一次初选已经表明此种恶势力正是一般选民所亟欲去掉的。

由此，结果如何，早成定局。基层的纷扰发展到上层，便成一种全面对抗，甚至新罕布什尔州的代表团主席亦被抓入芝加哥警察局。

无论民主党在过去多年是如何得力于地方的政客和组织，可是他们从未曾像上两周那样，决然要起来维持旧秩序。这样一来，汉弗莱甚至早在竞选开始之前，便像使用魔术似的使尼克松成为现代世界的总统候选人。而他与自己与老大的政权一体的形象却毫不改变。

【本刊讯】香港《大公报》十八日译载九月二十一期美国《时代》周刊的一篇文章，摘转如下：

上周，西方国家的中央银行再次纠集力量，支持英镑。他们同意予英国二十亿美元的预备信用贷款。但是，英国既要保持作为一个国际银行国家的信誉，而又存在着随时可能破产的危险，在这种情况下，为了改正它的不正常的状态，它的债主们这次坚持要它执行新的强硬的条件。其结果就是一个缩小——也许逐渐地终止——英镑作为世界两大储备货币之一的任务的计划。

英镑和美元共同分担着国际储备货币任务。但是这项负担早已使得英国在资产上感到非常吃力。因此，这项计划正是使陷于重重困难中的英国减轻它在保持储备货币地位的某些负担，把负担转移到巴塞尔国际清算银行。这项计划已获得十三个工业国家的支持。（按十三国为：奥地利、比利时、加拿大、丹麦、荷兰、意大利、日本、挪威、西班牙、瑞典、瑞士、西德和美国，法国已拒绝参加。）

这次的整套的援助办法，牵涉到世界货币的错综复杂制度的基本改变。其他国家保留英镑、美元和黄金作为储备，以协助支撑各该国家本身货币的价值，并用于银行来往和清算国际帐户。英镑已构成英镑区六十六个国家的主要储备资产。英镑区包括英国附属国家（地区）和联邦国家（加拿大除外）加上爱尔兰以及几个阿拉伯国家和少数亚洲国家。去年十一月，英镑贬值时，这些国家的储备在一夜之间骤然下降了百分之十四点三。

因为恐怕第二次贬值发生，英镑区许多国家今年忙于大量抛出英镑。结果，英国被迫掏出自己的黄金和外币来吸入英镑，以防止英镑在外汇市场上跌至低于二点四零美元的官价。到了今年年中，英国的储备已缩减至二十七亿美元，还不到英镑区个别的人和中央银行持有的英镑的半数。更由于英国对许多其他国家负有巨量的债务，所以从技术上说，英国已经是个无力偿付债务的国家。

一般人都同意英国确实已咬紧牙根，尽力去整顿经济了。但是事实依然是：尽管它采取英镑贬值，国家预算紧缩至无可紧缩，对工资严密管制，征收重重新税……诸如此类的措施，但是英国的收支问题仍然是个痼疾。

脚，在大会上命令成百名代表如何如何，这简直是肮脏甚至近乎可耻的事情”——全国对这一情况的反应也就不问可知了。

汉弗莱虽然表示要“额外多走一哩”，尽力将党内异己分子挽回到党里来，使这次事件留下的印象磨灭掉，但是事情可不是那样简单。因为不仅在民主党内而且在党外广大的人，对于这件事已感到十分厌恶，消磨这种印象谈何容易。

但是，这对于美国政治制度的健康，也不是全无好处的。因为要使美国人民对现行政治制度有一种新的反应，现在希望就得放在民主党十一月的失败上。



美总统候选人拿起枪来了

（图左是汉弗莱，他唱出的调子原文是“你能打的人，我能打得更凶。我可以打得比你更凶。”图右

但某些部队还将留在捷克斯洛伐克 切尔尼克说占领军将分阶段撤走

【捷通社北摩拉维亚俄斯特拉发二十一日电】切尔尼克总理今天在这里透露，外国军队将在几天内开始分阶段地撤出捷克斯洛伐克。

他在北摩拉维亚工业城市俄斯特拉发的党干部会议上说，外国军队的大部分将离去，而且撤退不会花很长时间。

他说，外国军队的某些部队将留在捷克斯洛伐克，将及时地告诉公众关于他们的人数和他们逗留的时间。

切尔尼克总理在提到履行莫斯科议定书的情况时说，捷克斯洛伐克共产党人必须显示执行协议的诚意。

切尔尼克总理说，今天悲叹、流泪和反抗都没有用处，只有老老实实地工作并且决心把我们的意图付之实践。

切尔尼克在提到某些捷克斯洛伐克政治人物得人心的情况时说，长期依靠个人的威信和得人心是不可能的，连亚历山大·杜布切克也反对以任何方式歌颂他。切尔尼克说，目前必须由整个共产党具有这种威信和享有这种信任，党一定能够以自己的工作保持这种威信。

【美联社布拉格二十一日电】切

尔尼克和杜布切克在他们在俄斯特拉发发表的演说中保证布拉格政权将设法创造一种气氛，使人人都敢发表自己的政治意见。

据布拉格电台广播，切尔尼克说：“有人说我们没有充分坚决地对付右派分子，我们的回答是：谁也不能指望我们将使用同五十年代一样的方法——我们不想这样做，我们也不会由于任何人发表政治意见而惩罚他。”切尔尼克还在会上说，捷领导人在今年夏天在蒂萨河畔切尔纳和布拉迪斯拉发的会议上没有同苏联人达成协议。

他说：“我们只是对苏联领导人说，我们打算避免左倾和右倾的极端做法。”

【合众国际社布拉格二十二日电】切尔尼克说外国军队的“某些部队”将留在捷克斯洛伐克。

这表明这个国家的改革派共产党领导人已经同意俄国这样的要求：由一个或一个以上的苏联陆军师永久驻在靠西德边境一带。

在早先的讲话中，杜布切克和切尔尼克都坚持入侵军队要全部撤退。

切尔尼克星期六的讲话表明从那个态度退却了。

波兰占领军打死捷公民

【法新社华沙二十日电】外交部发言人今天证实，最近在捷克斯洛伐克伊钦发生的事件中，有两个捷克斯洛伐克人死亡，另外三个人受伤。事件中，还有两个波兰兵受伤。他说，枪是一个波兰兵打的。发言人说，这是一次孤立的事件，他又说，波兰政府已向死者的家属表